



“Go, therefore, and make disciples of all nations...” (Matthew 28:19a)

Dear Brothers and Sisters in Christ,

God communicates His life to us and calls us to share His love with one another. At Christmas, which we are preparing to celebrate, we witness the most tender, subtle, and powerful expression of this divine communication: God becomes one of us. God entrusted to humanity His only Begotten Son, that we might know His love and share in His life.

Created in His image and likeness, we are also called to communicate—to share the Evangelion, the Good News the Lord has entrusted to us. We communicate to be together, foster unity, and strengthen our identity.

For our Church—facing mortal danger under Russian aggression—communication is also a means of defending our dignity and God-given freedom.

The Archeparchy of Philadelphia joined the mission of spreading the Good News, defending freedom, strengthening unity, and cherishing identity in 1940 with the launch of *The Way* newspaper. Since then, communication tools have evolved dramatically — and *The Way* itself has transformed into a digital newsletter — yet the mission remains unchanged: to proclaim the truth of the Gospel and to amplify the voice of our Church and our people.

We work to connect people across five states and Washington, D.C., bringing them together as one family of faith. We work to unite all the faithful of our US Metropolia and all people of good will open to our message. And it is working! We have so many signs of American, especially Catholic, solidarity with our cause.

We strive to serve with care and professionalism, while being mindful of the resources of the Archeparchy and its parishes. Our chancery team takes pride in reducing expenses by using in-house resources for graphic design, video editing, and photo editing. Creating our content aimed to inform, inspire, unite, and engage we seek to be cost efficient yet there are expenses we cannot avoid.

To share our message from today’s digital pulpit, we rely on creative and technical professionals, websites, hosting services, design and media tools, and essential equipment — microphones, cameras, and more. We depend on people, expertise, and resources. Above all, we depend on those who understand how vital communication is for the life of the Church and who wish to see it flourish.

Your support and generosity enable us to continue our mission with dedication and effectiveness, ensuring that the voice of our Church and our people is heard.

We also invite your active involvement — this is *your* Church, *your* Archeparchy. Help us share its message: engage and co-create, subscribe and follow, contribute your time, talent, and financial support.

With your gift, the Church can speak clearly, confidently, and joyfully in today’s world.

+ Borys
Most Rev. Borys Gudziak

Metropolitan Archbishop of the Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia

Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia
810 North Franklin Street, Philadelphia, Pennsylvania, PA 19123 | 215.627.0143 | ukrmet@ukrcatholic.org | ukrcatholic.org

Help us with our needs and wishes!

Our Goals:

- 1. Sustain and grow ukrcatholic.org that welcomed 43,280 visitors in 2025, sharing the life and mission of our Archeparchy with the world.
- 2. Expand the reach of our weekly digital newsletter, *The Way* to inspire and inform a community of readers.
- 3. Strengthen communication across our 62 parishes and two missions, fostering unity and connection.
- 4. Develop a series of reels and short videos to engage a younger audience and creatively share the faith through modern storytelling.
- 5. Produce a documentary film highlighting the life of our parishes and stories of priestly vocations born within their communities.
- 6. Upgrade our technical capacity ensuring quality production, efficient content management, and consistent online presence.
- 7. Build a communications team equipped to serve the Church’s mission with professionalism, creativity, and sensitivity.

Meet the
Communication team:



Mariana Karapinka



Fr. George Worschak



Halyna Vasylytsia



Oksana Loziak



«Ідіть, отже, і зробіть учнями всі народи...» (Мт. 28,19)

Дорогі брати і сестри у Христі!

Господь є спілкуванням. Він дарує нам Своє життя і кличе нас жити у Його любові. У Різдві, до якого зараз готуємося, бачимо найніжніший і водночас наймогутніший вияв Божого спілкування: Бог стає одним із нас. Він віддає людству Свого Єдинородного Сина, щоб ми пізнали Його любов і отримали частку у Його житті.

Сотворені на образ і подобу Божу, люди покликані комунікувати — ділитися Доброю Новиною, яку Господь нам довірив. Ми спілкуємося, щоб бути разом і утверджувати нашу тотожність.

Для нашої Церкви, що стоїть перед смертельною небезпекою з огляду на російську агресію, інформування та комунікування є засобами захисту гідності та Богом дарованої свободи.

Філадельфійська Архиепархія приєдналася до поширення Доброї Новини, захисту свободи, зміцнення єдності та плекання тотожності 1940 року, коли було засновано газету «Шлях». З цього часу медіа інструменти змінилися, і сам «Шлях» перетворився на цифровий бюлетень, однак місія незмінна: ширити правду Євангелія та підсилювати голос Церкви і народу.

Ми прагнемо, щоб вірні Архиепархії, розкидані по п'яти штатах та Округу Колумбія, почувалися членами однієї родини. Працюємо, щоб об'єднати усіх вірних нашої Церкви в США та людей доброї волі, що готові нас слухати. І це діє! Маємо безліч доказів, що американці, особливо католики, солідарні з нами.

Ми бажаємо працювати професійно і враховувати можливості Архиепархії та наших парафій. Команда канцелярії власними силами забезпечує графічний дизайн, відеомонтаж і обробку фото. Створюючи контент, покликаний інформувати, надихати, об'єднувати й спонукати до дії, ми намагаємося бути економними. Водночас існують витрати, яких уникнути неможливо.

Щоб краще промовляти із сучасних цифрових проповідальниць, ми покладаємося на фвхівців, що пишуть і творять контент, вебсайти, гостингові сервіси, програми дизайну та застосунки, а також техніку — мікрофони, камери, тощо. Ми залежимо від людей, знань і ресурсів. Насамперед, ми покладаємося на тих, хто розуміє, наскільки важливим є спілкування для життя Церкви і сприяє його розвитку.

Ваша підтримка і щедрість дають нам можливість виконувати нашу місію ефективніше.

Запрошуємо Вас до активної участі, адже це *Ваша* Церква, *Ваша* Архиепархія. Просимо Вас поширювати новини та історії: творіть їх разом з нами, підписуйтеся на «Шлях» і слідкуйте за нашими соціальними мережами, жертвуйте своїм часом, талантами та коштами.

Допоможіть нашій Церкві промовляти з чіткістю, впевненістю та радістю.

+ Борис

Митрополит Борис Гудзяк
Архиепископ Філадельфійський Української Католицької Церкви

Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia
810 North Franklin Street, Philadelphia, Pennsylvania, PA 19123 | 215.627.0143 | ukrmet@ukrcatholic.org | ukrcatholic.org

Thank you for your financial support this Christmas season!

I'd like to make a donation of _____

We want to hear from you!

Name: _____
Address: _____
City: _____ State: _____ Zip: _____
Email: _____ Phone: _____

What would you like to see from the communications of the Archeparchy?



Please make your check payable to:
Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia
Online donations can be made using the QR Code

Donations are tax-deductible under IRS Code Section 501(c)(3)